

Илк көрүшдөн калырам

С первого свидания

Сөзлөрү Мэтак Элгөвүндүр
Слова Мастака А.И.И.И.
Перевод В. Кифарова

Moderato

Glocoso, con anima

Әс - ди чн - нар жар - па - ғы, нэг - мә де - ди
Веш - ний ве - тер о - зор - ной пе - ре - мол - вил -

ку - ләк - дәр. Дин - ди ғы - зын до - да - ғы,
- ся с лист - вой. Мы мол - ча - ли, но серд - ца

бир да - јун - ду ү - рәк - дәр. Кәл - ди
го - во - ри - ли меж - со - бой. Свет - ла -

өм - ру - мүн, көнч - ләк у - па - ла - ра,
и - ю - ность мис - либ - ну - да - ла -

ах, нә как шә - саст - дам маң!
Ах, нә как шә - саст - дам маң!

Ба - хын, свн - һә - сәл - дә, ни пер - ди
Со - сви - да - ни - я, ни пер - ди

кә - лә - рәм мән илк кө - рүш - дән,
- го в жиз - ни, мән воз - вра - ща - юсь - да -

Гуртармар үчүн. Для окончания

2. Үрәжим вермишәм,
Шәһид олау телләри.
Бәлкә, йүзү көрмүшәм,
Әлчидәдән әлләри.

Нәзәрәт:

Оннан күзләрим әтри кәлирдә,
Аһ, нә шадәм мән!
Бахыи һасәдлә, инди кәлирам
Мән илк көрүшдән.

3. Чыңдыг уңа дөгәләре,
Чыңдыг йәмәч боҗунча.
Көрдүм онун гаҗ-гара
Көзләримн дәҗунча.

Нәзәрәт:

Гошә кәзирдик чийи-чийи,
Аһ, нә шадәм мән!
Бахыи һасәдлә, инди кәлирам
Мән илк көрүшдән.

Көнүд ачдым илк дәфә,
„Нә гәшәнксән сән“—дедим.
Чәкди бирдән гаҗ-гара,
Җаңды, тутә билмәдим.

Нәзәрәт:

Кетди көзүмдән, кәдәр о. бир дә,
Аһ, нә шадәм мән!
Бахыи һасәдлә, инди кәлирам
Мән илк көрүшдән.

2. Сердце билось всё сильней,
Я шептал всё тише ей.
Руку хрупкую её
Я держал в руке своей.

Припев:

Ветер над нами
Веял цветами.
Ах, как счастлив я.
Со свидания,
Первого в жизни,
Возвращаюсь я.

3. Вместе в лунном серебре
Мы стояли на горе.
Я смотрел в её глаза,
Без которых жить нельзя.

Припев:

Понял без слов я,
Встретимся снова.
Ах, как счастлив я.
Со свидания,
Первого в жизни,
Возвращаюсь я.

4. Я решился, не дыша,
Молвил: „Как ты хороша!“
От смущения бледна,
Не ответила она.

Припев:

Рядом мы стали,
Взгляды блистали.
Ах, как счастлив я.
Со свидания,
Первого в жизни,
Возвращаюсь я.